

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299  
Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.630

Viernes 8 de enero de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## OCHO MILLONES DE PESETAS TOTALIZAN LOS DAÑOS CAUSADOS POR EL TEMPORAL en la costa de Murcia

No se recuerda otro de tal magnitud desde 1927

El oleaje alcanzó alturas de más de tres metros  
y arrastró instalaciones, muebles, enseres y barcos

La Unión (Murcia), 8.—Se tienen noticias acerca de los daños que el temporal marítimo ocasionó en la playa de Cabo de Palos y otros puntos, y que la gente marinera no recuerda otra de tanta magnitud desde 1927, en que se registró otro de parecidas características. Aunque es todavía pronto, y además resulta difícil hacer un cálculo de estos perjuicios, si puede asegurarse que se elevan a unos ocho millones de pesetas aproximadamente, pero, por fortuna, no hay que lamentar desgracias personales.

La fuerte oleada, que en algunos momentos alcanzó alturas superiores a los tres metros, obligó a los pescadores a adentrarse en el agua para poner a salvo sus embarcaciones, dentro de tierra, y aun sujetarlas con fuertes amarras. A pesar de ello, al-

gunas de estas barcas, fueron arrastradas a grandes distancias por el fuerte oleaje, que convirtió un terreno firme dentro de la playa, de unos cuarenta o cincuenta metros, en una verdadera laguna.

### Instalaciones dañadas

El fuerte temporal reinante arrebató también contra las instalaciones, recientemente terminadas, de la cinta transportadora de sal y otras obras allí existentes. Estas instalaciones sólo habían sido utilizadas una vez y algunos de sus mecanismos de madera y hierro, han desaparecido entre las aguas del puerto. Estos daños se calculan en una

cifra superior a los dos millones de pesetas.

De momento no se podrán cargar la sal en Cabo de Palos por lo que los embarques habrán de realizarse en Cartagena.

En la Enca, Izada, las empalizadas que se dedican a presas de la pesca, quedaron completamente inundadas de agua y arena, pese a que

se hallaba muy reciente el dragado de las mismas. Aquí, las pérdidas también son muy cuantiosas.

### EMBARCACION DESTROZADA

En la Feneta es donde se ha dejado sentir más fuertemente el temporal marítimo. Una embarcación que transportaba sal, con una capacidad de 14 toneladas, quedó, asimismo, destrozada. Los dos muros de contención con que cuenta la playa, aunque se resquebrajaron por algunas partes y en otras fueron arrastrados, han evitado mayores males.

### UN TEMPLO INUNDADO

Así y todo, el agua penetró en la ermita del cabo de Palos, a más de veinte metros de distancia de la playa, y las sillas que había dentro de la iglesia, fueron arrastradas por la corriente de agua y arena.

En la noche última y en las primeras horas de la madrugada, con el sargento de la Guardia Civil y algunos números al frente, pertenecientes a aquella demarcación, iniciaron los trabajos de limpieza del templo.

En varias casas, las aguas, tras derribar las puertas y ventanas, penetraron en su interior y arrastraron enseres y muebles, ocasionando, incluso, derrumbamientos de algunos tabiques.

Entre las casas más perjudicadas por la inundación, se encuentra la del jefe provincial de Tráfico y la de un magistrado del Tribunal Supremo, que las utilizan para pasar en ellas temporadas de descanso.—Cifra.

## TENSION EN MALASIA a la espera de lo que haga Indonesia tras su retirada DE LA O. N. U.

Kuala Lumpur, 8.—Los preparativos militares británicos continúan, mientras que el país espera en tensión para ver qué es lo que Indonesia hace después de su retirada de las Naciones Unidas, si es que hace algo.

Existen rumores respecto a un desembarco de sesenta terroristas indonesios en la parte suroeste de la península malaya, cerca de Singapur, pe-

ro los funcionarios malayos no han podido confirmar tal noticia.

### El «Eagle», a toda máquina

Aún no está prevista la fecha de arribada del portaviones «Eagle», que navega a toda máquina hacia Malasia desde el puerto africano de Mombasa, donde se encontraba en reparaciones antes de que se agravase la actual crisis.

Los periódicos malayos siguen haciendo humorismo a costa de Indonesia; así, las amenazas de explosión de una bomba atómica son tomadas como una buena broma, al igual que el posible lanzamiento de un astronauta indonesio al espacio.—Efe.

### Desembarco de 20 indonesios

Singapur, 8.—En buen es bien informadas, de esta ciudad, se dice que veinte indonesios han desembarcado cerca de Tanjong Piai, en el extremo más oriental de la península malaya.—Efe.

## Captan programas de TV. a 6.500 kilómetros de distancia

Wellington (Nueva Zelanda), 8. Por espacio de cuarenta minutos se han captado en Wellington programas de televisión procedentes de Hawái, situada a seis mil quinientos kilómetros de distancia. La recepción fue perfecta.—Efe.

## EE. UU. continúan el proyecto de situar en órbita de la Tierra a tres astronautas en 1967

Y enviar dos hombres  
a la Luna antes de finalizar  
esta década

Houston (Tejas), 8.—La agencia federal del espacio ha denegado ayer las informaciones sobre un nuevo retraso y una importante revisión del programa «Apolo» para enviar un hombre a la Luna.

Un portavoz de la agencia, asediado a preguntas, repitió un comunicado anterior, según el cual el primer intento para poner tres hombres en órbita alrededor de la Tierra se produciría alrededor de mil novecientos sesenta y siete, pero no antes.

El proyecto tratará de enviar dos astronautas a la Luna antes de que finalice esta década.

A pesar de algunos problemas—dijo el portavoz—el proyecto «Apolo» se desarrolla relativamente bien en comparación con el programa previsto.—Efe.

## UN LEOPARDO ENTRA EN UN BANCO Y HIERE A TRES EMPLEADOS

Jamnagar, 8.—Tres empleados de un Banco de la ciudad de Okha, al oeste de Jamnagar, han resultado heridos al ser atacados por un leopardo que se introdujo en pleno día en el establecimiento. La policía disparó contra el animal y le mató.

El leopardo medía dos metros y medio desde la cola al hocico.—Efe.

## La Vuelta Ciclista a España tendrá este año algo sorprendente entre Gijón y Palencia

Pero aún no  
ha sido revelado

Bilbao, 8.—Se van conociendo detalles de la próxima Vuelta Ciclista a España. Como es sabido, comenzará en Vigo y tras la primera etapa, Vigo-Vigo, al día siguiente se partirá para Lugo.

La tercera etapa entrará en Asturias y tendrá como final la ciudad de Gijón.

Se ha previsto también un final de etapa en Palencia, habiéndose anunciado algo original y sorprendente entre estas dos ciudades, sin que se haya dicho nada concreto hasta el momento.

## Reconocimiento por rayos X a los inmigrantes de Inglaterra

Londres, 8.—Los inmigrantes que deseen permanecer largo tiempo en Gran Bretaña pueden ser sometidos a Rayos X en el mismo aeropuerto de esta capital, según se acaba de hacer público.

El Ministerio de Sanidad ha introducido nuevas medidas con objeto de aumentar las precauciones sanitarias.—Efe.

## EMPRENDE viaje a Madrid el ministro paraguayo DE JUSTICIA Y TRABAJO

La Asunción, 8.—Ha emprendido viaje con dirección a la capital argentina, desde donde proseguirá hasta Madrid, el ministro paraguayo de Justicia y Trabajo, Sábino Augusto Montañero, quien se trasladó a España invitado por el gobierno de dicho país.—Efe.

## Proyecto de ley sobre venta de bienes muebles a plazos, recibido en las Cortes

Madrid, 8.—El presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, ha manifestado a los periodistas que había recibido un proyecto de ley acerca de la venta de bienes muebles a plazos y un convenio entre España y Paraguay para la construcción de un dique seco y la adquisición del material correspondiente.

Después, el señor Bilbao obsequió con una copa de vino español a los representantes de la prensa que habitualmente hacen información en las Cortes, acto al que asistieron también el vicepresidente de las Cortes, marqués de la Valdavia; los secretarios señores Romojaro y Vivar Téllez, y el oficial mayor, don Felipe de la Rica.

El señor Bilbao brindó por España y por Franco.

## Le ponen en libertad al comprobar que sus crímenes los hizo en estado hipnótico

Mató a tiros a dos empleados  
de un Banco en 1951, en Dinamarca

Copenhague, 8.—Un tribunal danés de apelación ha dispuesto hoy que sea liberado de un hospital para enfermos mentales un hombre que mató a tiros a dos empleados de un banco, mientras se encontraba bajo efectos hipnóticos, en 1951.

Pelle Hardrup, pretendió haber sido hipnotizado por Bjorn Scouw Nielsen, que fue condenado a cadena perpetua por intento de robo y asesinato, utilizando para ello a Hardrup.

Durante el juicio de Nielsen, un especialista dijo que Hardrup fue sometido a la droga de la verdad, y que había firmado una confesión diciendo que Nielsen era capaz de obligarle a hacer lo que quisiera. Hardrup, que fue identificado como colaboracionista de guerra y condenado en 1946, por traición, a 14 años de prisión, y libertado tres años más tarde, ha visto apelada su sentencia de libertad firmada hoy, ya que el fiscal no estaba conforme con ella. Nielsen no se encontraba presente cuando fueron asesinados los dos empleados y la sentencia que se le impuso fue criticada en todo el país. Posteriormente apeló infructuosamente ante el Tribunal de Derechos del Consejo de Europa.

## LA BOLSA

### Mayor firmeza

Madrid, 8.—Finalizó la semana en bolsa, con una sesión de tendencia general buena. El dinero hizo su presencia en casi todos los corros y muchas órdenes de compra quedaron sin cumplimentar, especialmente para valores del corto eléctrico.

Los bancos estuvieron más firmes. El cierre se efectuaba con mejores impresiones para futuras sesiones.

De un total de 101 valores contratados en renta variable, 39 suben, 29 bajan y 33 no varían.

El índice fue 101,37, en vez de 101,14 de la sesión anterior.—Cifra.

### BARCELONA

Barcelona, 8.—Mayor firmeza se ha advertido en la sesión de hoy. Los valores locales tuvieron auge destacado, como el de Cros, con 10 enteros más.

El grupo eléctrico se ha mantenido y también tuvieron auge los valores de arbitraje.

En el grupo bancario destacaron el Español de Crédito con 45 puntos de aumento y siete enteros Exterior e Hispanoamericano, respectivamente. Con cinco el Ibérico.

Los valores eléctricos estuvieron algo flojos.

En general hubo mayor número de operaciones que días pasados.

En los otros corros, escasas diferencias y poco negocio en general.—Cifra.

## Sorprendentes discrepancias entre las declaraciones de «RUBY» en su juicio y las hechas ante la Comisión Warren

Dallas, Tejas, 8.—Uno de los abogados que se encargó de la defensa de Jack «Ruby» ha declarado que encontró sorprendentes discrepancias entre las declaraciones hechas en el juicio de su defendido y las hechas ante la Comisión Warren.

Joe Tonahill, el abogado citado, se ha negado a precisar, limitándose a manifestar su extrañeza.—Efe.

## UN NIÑO SEGOVIANO, ABAD DE LA COLEGIATA DE SANTILLANA DEL MAR



Con motivo de las fiestas de año nuevo y siguiendo una tradicional costumbre, se ha nombrado el abad infantil de la Colegiata de Santillana del Mar (Santander), recayendo tal nombramiento en el niño Dalmacio de Dios Frijas, hijo del matrimonio formado por don Dalmacio y doña Martina, naturales de Olombrada y residentes hace ya algunos años en la villa montañesa.

El nuevo abad, una vez posesionado de su cargo y vestido de sus ornamentos, dirigió una breve alocución al pueblo y presidió la procesión del Niño Jesús que recorrió las calles de la villa.

La Colegiata de Santillana, donde se ha celebrado esta fiesta, es uno de los templos románicos más notables del norte de España.

Con motivo de esta simpática fiesta, que constituye un verdadero acontecimiento en Santillana, la familia De Dios Frijas, que goza en aquella villa de una general estima y simpatía, está recibiendo numerosas felicitaciones.

En el grabado aparece el abad infantil de la Colegiata, detrás del cual se encuentran sus padres y su hermana.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## EFEMERIDES

En este mes de enero acacieron algunos sucesos en la ciudad, los cuales, vistos desde el ángulo actual—gamberrismo, en todo su amplio sentido—, parece que no tienen importancia. Pero, indudablemente, si, parece que tienen. Merced a estos acontecimientos, la ciudad fue aguzando sus aristas hasta llegar a su estado actual que, naturalmente, será superado en los tiempos venideros cuando el Ayuntamiento se decida a suprimir los estercoleros, los perros vagabundos y otros detalles que, en verdad, hacen poco grato el paseo por las calles.

Ocurrió, en este día, que el primer número del "Boletín Eclesiástico de la diócesis salió a la luz pública. Esto sucedió en el año 1856. Y en el 88, se inauguró la Tienda-Asilo en el local de Sancti Spiritus, edificio que hoy ocupan los Servicios de Intendencia Militar.

Y el día 8—1759—la imagen de la Virgen de la Fuencisla fue subida—manto morado— a la catedral, donde se celebró un novenario. Y fue el motivo la gravedad en la salud de nuestro señor el rey don Fernando VI.

El día 9 de 1787 ascendió a subteniente de Artillería don Luis Daoiz. En el Colegio del Alcázar se registraba un nombre que había de ser inmortal.

El día 10, un fraile nacido en estas tierras recibió la orden de su superior de acudir al Concilio de Trento. Era el año de 1545. El fraile pertenecía a la Orden de Predicadores, fundada por Santo Domingo de Guzmán, y en religión, fue conocido por fray Domingo de Soto. Su nombre precioso se advierte en la magnífica escuela del convento dominicano de Salamanca, y su supuesta efigie, de traza muy discreta, se alza en un bello y recatado jardín de la ciudad.

En este mismo día—1882—se constituyó la Junta de Obras para la reedificación del Alcázar. Y el 11 de 1799, alcanzó el grado de subteniente artillero don Pedro Velarde, el inmortal héroe con Daoiz, de la llamada guerra de la independencia.

El día 7—año de 1965—el balance de los zorros cazados en Cuéllar por los socios de la Peña "El Bunker" se cifra en 21. Pero aún quedan muchísimos más zorros por cazar, no sólo en Cuéllar. Continuará otro día.

# 1964

Algo extraño he visto que al final del recién pasado año, no han aparecido en la prensa—salvo nuestro fiel "Adelantado" y algún otro diario— números extraordinarios en los que, como en otros anteriores, se recogiesen las más salientes efemerides y se hacían resúmenes de todo lo en él acontecido. Parece que este pobre año no ha merecido, tan siquiera, dejar constancia de su paso por el tiempo. Sin embargo, su nacimiento fue celebrado jubiloso, estruendoso y bulliciosamente; pero, ya es sabido, lo pasado no cuenta; el porvenir es lo que fascina; y siempre estamos dispuestos a creer en un futuro inmediato sorprendentemente venturoso.

El año, al finalizar, pasará a ser eso: un número, y 1964 no será el año del Concilio, del viaje a la India de Pablo VI, ni el de la elección del presidente Johnson, ni el de las salvajes matanzas en el Congo, será uno más; pero lo peor es que parece ahora palpable una atmósfera de indiferencia, que nos sumergimos en una letal monotonía, y ya no sólo no dedicamos un recuerdo al pasado, sino que ni ponemos ilusión en el presente, y se piensa que 1965 será otro año más y nada más, cual una nueva cuenta de un inacabable rosario.

Es digna de asombro la indiferencia humana ante los grandes acontecimientos de la Historia. Difícilmente resisten, aun personas cultas, un ligero examen de las fechas de los años ocurridos de la Historia. ¿En qué año se ocurrió la muerte de César, o se acabó la cúpula del Vaticano, se levantó el cerco de Viena por los tur-

cos, o se descubrió el oxígeno?... Se encuentran ya jóvenes que dudan al preguntárseles el final de las últimas conflagraciones mundiales. En número pasa el año, al convertirse en uno, se difumina, se esfuma; para los españoles, el año de la muerte de Isabel la Católica, será, para los eruditos, el siglo XVI; para el pueblo, allá, por tiempo de los moros, y 1898, será aludido como "cuando Cuba" o "el cólera". Aún los años que acabamos de vivir, ya no serán sino los de las restricciones, las cartillas de racionamiento, la sequía. Cuentas del eterno rosario; pero, cada cuenta del rosario tiene su importancia; una de aquellas avemarías, aun la más fríamente musitada, fue o puede ser la que determine nuestra salvación, o la que dio la Gloria a nuestra madre. Y este o aquel año, que tan indiferente pasó, fue o puede ser el determinante de nuestro modo de vivir acá.

De tan desconcertante y humano fenómeno se salvan sólo dos años, que universal y eternamente esté presente en todos; el año uno de nuestra Era, cuando Dios, haciéndose Hombre, partió la eternidad en dos mitades separadas. El otro fue cuando se unieron para siempre las dos orillas de nuestro globo, por dos hombres navegando en tres barquichuelos por sobre el mar tenebroso. Años 1 y 1492, años de las grandes mutaciones cosmológicas en el tiempo y en el espacio, son años que nos afectan, aun más a nosotros, por ostentados y por espasmos.

Francisco Rodríguez Guerrero

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**TRABAJO**  
FALTA oficial, ayudante, ayudante de sastre, Sastre Saturnino, San Francisco, 44.

SE necesitan aprendices y oficiales. Galla, Piedra artificial, Peñuelas, 1.

SE ofrece conductor carnet segunda. Travesía Perucho, 13.

SE necesita vaquero. Hermandad de Fuentepiñel.

SE necesita señora para limpieza, mañana, La Tropical.

SE necesita muchacha para Madrid. Razón: Gobernador Fernández Jiménez, 12, tercero, izquierda.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD

VENDO casa José Zorrilla. Apimosa.

VENDO apartamentos oficinas en Fernández Ladreda. Apimosa.

VENDO pisos calefacción, exentos de contribución, bien situados. Apimosa.

APIMOSA, de 10 a 1 y de 3,30 a 6,30, Avenida Fernández Ladreda, 12. Teléfono 3126.

TRASPASO local comercial y piso sitio céntrico. Apimosa.

TRASPASO local para oficina, calle Cervantes. Apimosa.

## ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

## ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Provencia. Métodos modernos, profesor especializado (frente Instituto Previsión).

ACADEMIA de conductores. Garaje Espada, La más antigua.

## VENTAS

SERRIN de pino, buena calidad. Maderas Cuesta. Veganzones (Segovia).

## VARIOS

MATRÍCULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

## GANADOS

VENDO chotos suizos de 6 y 8 meses. Judería Nueva, 11.

POLLITOS un, día Arbor-Acre por Vantres, vendo. Granja Punta. Valdeprados. Teléfono, 8. Otero.

VACA holandesa abocada tercero, gran tamaño, vendó. Felicísimo. Escalona.

VACA recién parida del tercero. Zapatero. Garcillán.

VACA cumplida del segundo, vendó. Panadero. Pinilla Ambroz.

CINCO cerdos destete. Juan Marazuela. Hontanares.

VACA abocada del tercero. Máximo García. Carbonero el Mayor.

VEINTIDOS vacas lecheras, tres mixtas recién paridas, cuatro chotos y 10 chotas, vendó. Desiderio. Carbonero el Mayor.

CERDOS dos y tres meses, vendó. Isaías Cañas. Hontoria.

## PASTOS

ARRIENDO pastos para 80 vacas hasta 10 de marzo, jurisdicción La Losa. Tratar León Rodríguez. Navas de Riofrío.

**MOSAICOS**  
**SANTA TERESA**  
Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50  
Materiales de construcción



# Información Local

## En el mes de agosto se inaugurarán las obras de reforma y mejora que se efectúan en el campo de deportes de la Delegación de Juventudes

Con la cobertura de toda la instalación, el coste se eleva a 2.100.000 pesetas

Hace unos días que se han iniciado las obras, encaminadas a cubrir el campo de deportes que la Delegación Provincial de Juventudes posee en la calle de Cañuelos, de nuestra ciudad. Como se recordará, era ésta una antigua aspiración, con el fin de contar en Segovia con una instalación deportiva adecuada para poder celebrarse encuentros incluso en los días rigurosos del invierno.

El antiguo frontón-cancha de baloncesto va a quedar transformado en un complejo polideportivo, ya que una vez que las obras se hayan concluido, las nuevas instalaciones permitirán la práctica cómoda de varios deportes, tales como baloncesto, balonvolea, tenis, pelota a mano, hockey sobre patines, boxeo, gimnasia, etcétera.

Para la ejecución de los trabajos pertinentes ha sido preciso derribar la tribuna existente, que ahora será sustituida por otra de mayor capacidad, puesto que en ella podrán situarse hasta unas 500 personas, más las que puedan ocupar el espacio libre junto al terreno de juego.

Las obras—que fueron adjudicadas a Hijos de Higinio González—se encuentran ahora en el período de cimentación, y se tiene el propósito de que las nuevas instalaciones, completamente acabadas, puedan entrar en servicio en el mes de agosto.

## AFILIACION A LA OBRA SINDICAL "EDUCACION Y DESCANSO"

Se pone en conocimiento de todos aquellos que deseen efectuar la afiliación a la Obra Sindical Educación y Descanso, correspondiente al año actual, que la misma pueden realizarla a partir del próximo lunes, día 11, todos los días laborables, de 9 a 2,30 y de 5 a 8 de la tarde, a excepción de los sábados.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Plaza de Franco, 10.  
Muerte y Vida, 2.

## JUNTA PROVINCIAL DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES DE SEGOVIA

Habiendo sido autorizada esta Junta, al amparo de lo dispuesto en el número 14 del artículo 57, capítulo 5.º de la Ley de Administración y Contabilidad del Estado de 20-12-52, para la contratación directa de las obras que se detallan en la relación que aparece al final de este anuncio, por la presente se solicita oferta de contratistas para la ejecución de las mismas, con arreglo a las siguientes

### BASES

1.ª Los presupuestos de contrata y los plazos de ejecución son los que se indican en la relación que al final se inserta.

2.ª El contratista o contratistas que acepten la invitación referida, habrán de presentar en la Secretaría de la Junta (plaza de Guevara, 1, Delegación de Educación Nacional), una proposición debidamente firmada y reintegrada con póliza del Estado de 6 pesetas, en la que haga constar su nombre, número del carnet de identidad, circunstancias personales y CANTIDAD LIQUIDA expresada en pesetas, por la que se compromete a tomar a su cargo la ejecución de las obras. Asimismo, hará explícito su compromiso que las remuneraciones mínimas que ha de pagar a sus obreros no serán inferiores a las legalmente establecidas.

3.ª Las proposiciones se harán independientemente, por cada una de las obras que se licitan, presentándose en sobres por separado, cerrados y firmados por el licitante.

4.ª La propuesta o propuestas deberán presentarse dentro del plazo de QUINCE DIAS HABILES, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio, cerrándose el plazo a las trece horas del día último.

5.ª En la Secretaría de la Junta podrán consultarse los proyectos y condiciones técnicas y económicas correspondientes a estas obras.

6.ª Todos cuantos gastos origine esta contratación directa serán de la cuenta de los respectivos adjudicatarios.

Segovia, 7 de enero de 1965.—El gobernador civil-presidente, Juan Murillo de Valdivia.

Ayuntamientos	Obra	Presupuesto	Plazo
Adrada de Pirón	1 escuela, cerramiento	226.004,45	6 meses
Ayllón	2 viviendas	318.704,25	8 meses
Caballar	2 viviendas	318.704,25	8 meses
Cabezuela	2 escuelas, cerramiento	368.771,57	8 meses
Castroserna de Arriba	1 vivienda	164.642,12	6 meses
Cedillo de la Torre	1 vivienda	164.642,12	6 meses
Collado Hermoso	1 escuela, cerramiento	226.004,45	6 meses
Fuentemizarra	1 escuela, cerramiento	226.004,45	8 meses
Fuentemizarra	1 vivienda	164.642,12	8 meses
Fuentesalco Fuentidueña	1 vivienda	164.642,12	6 meses
Gomezerao	1 escuela, cerramiento	226.004,45	6 meses
Hinojosa del Cerro	1 escuela, cerramiento	226.004,45	6 meses
Hontoria	2 viviendas	318.704,25	8 meses
Juarros de Voltoya	2 viviendas	318.704,25	8 meses
La Lastrilla	1 vivienda	164.642,12	6 meses
Marazuela	1 escuela, cerramiento	226.004,45	6 meses
Mozoncillo	1 vivienda	164.642,12	6 meses
Navares de Ayuso	2 escuelas, cerramiento	368.771,57	8 meses
Navares de Ayuso	2 viviendas	318.704,25	8 meses
Otones de Benjumea	2 viviendas	318.704,25	8 meses
Pinilla Ambroz	1 escuela, cerramiento	226.004,45	6 meses
Remondo	2 escuelas, cerramiento	368.771,57	8 meses
San Cristóbal de la Vega	2 escuelas, cerramiento	368.771,57	8 meses
Santa Cruz, Sepúlveda	1 escuela, cerramiento	226.004,45	6 meses
Santibáñez de Ayllón	2 escuelas, cerramiento	368.771,57	8 meses
Santibáñez de Ayllón	2 viviendas	318.704,25	8 meses
Santiuste S. J. Baustista	1 escuela, cerramiento	226.004,45	6 meses
Tabanera del Monte	2 escuelas, cerramiento	368.771,57	8 meses
Valdevarnés	2 escuelas, cerramiento	368.771,57	8 meses
Valdevarnés	2 viviendas	318.704,25	8 meses
Valle de Tabladillo	2 escuelas, cerramiento	368.771,57	8 meses
Valverde del Majano	1 vivienda	164.642,12	6 meses
Valleruela de Sepúlveda	1 vivienda	164.642,12	6 meses
Vallerao del Río	2 viviendas	318.704,25	8 meses
Coca	1 escuela	176.904,33	6 meses

## El pantógrafo de una unidad eléctrica arrancó unos 80 metros de cable de la línea Segovia-Hontanares

Desde ayer tarde, hasta la madrugada de hoy, hubo alteraciones en los servicios de las vías de Medina y Madrid

A consecuencia de una avería originada por un tren en el tendido de la línea eléctrica de Segovia a Hontanares, la circulación por dicha vía ha sufrido, desde anoche, algunas alteraciones, así como también por la línea de Madrid, ya que el tendido de ésta se sintió igualmente afectado.

La unidad que, procedente de Hontanares, tiene su llegada a nuestra ciudad a las siete de la tarde, al llegar a la altura de la bifurcación enganchó con su pantógrafo la línea, arrancando unos ochenta metros de cable por lo que inmediatamente quedó interrumpido el tráfico por dicha vía.

Con la mayor rapidez posible se iniciaron los trabajos de reparación de la avería, que se han prolongado a lo largo de toda la noche, para finalizarse poco después de las seis de esta mañana.

Como consecuencia de esta circunstancia, los trenes con destino a Galicia y Santander circularon anoche por vía Avila, aunque el Taf con destino a Madrid pasó por Segovia con normalidad.

También los servicios entre nuestra capital y la madrileña sufrieron algunas alteraciones, siendo preciso trasladar a los viajeros del tren que sale de Segovia a las 7,10 de la tarde, en autocar, hasta La Losa, donde tomaron la unidad eléctrica para continuar viaje a Madrid. Otros servicios entre ambas capitales se han hecho con máquinas de vapor para salvar la zona que se ha sentido afectada por la avería.

## SE INICIARA EL DOMINGO UN EXTENSO PLAN CULTURAL PARA LA JUVENTUD

El Círculo de Cadetes de la Organización Juvenil Española de Segovia ha programado una amplia serie de actividades culturales, que tendrán lugar a lo largo del presente año.

Estas actividades comprenden sesiones de cine-forum, teatro leído y representado y música; visitas a las zonas de interés turístico, histórico-monumental de la capital y provincia, etc., además del desarrollo de certámenes literarios, de pintura, etc.

Las actividades a que aludimos se iniciarán el próximo domingo, día 10. El indicado día, a las siete y media de la tarde, en el Hogar Juvenil "San Fernando", Infanta Isabel, 12, se celebrará una sesión musical dedicada a Granados, Albéniz y Falla. Pueden asistir a ella cuantos jóvenes, de uno y otro sexo, lo deseen.

## CURSO DE CATEQUISTAS AUXILIARES

Mañana, sábado, se reanudarán las lecciones teóricas y prácticas del curso de Pedagogía catequística. Se celebrarán todos los sábados, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Seminario Diocesano (entrada por la puerta principal), y pueden asistir cuantos lo deseen, aunque no hubieran comenzado el curso.

## PARA FACILITAR EL TRANSPORTE DE LOS DEPORTISTAS A NAVACERRADA

A partir del próximo domingo, la Sociedad Deportiva Excursionista reanuda sus viajes colectivos a Navacerrada, en autocar, que saldrán cada domingo a las nueve y cuarto de la plaza Mayor y a las nueve y media del Azoguejo. Estas excursiones son destinadas a los numerosos deportistas de la nieve que acuden desde Segovia a la estación de esquí de Navacerrada, y se tiene en proyecto la organización de otro viaje entre semana, que saldría los jueves a las doce de la mañana y que se destinaría preferentemente a escolares.

## SEGOVIA RELIGIOSA

Sabatina en los PP. Carmelitas  
Mañana, sábado, se celebrará por primera vez la Sabatina, por la tarde, a las cinco y media. Se cantará la santa misa con participación de todos los fieles, y a continuación, la salve tradicional en el Carmen.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Los conflictos de papa» (3). 120 minutos.  
«El capitán Blood» (1). 97 m.  
«Tres sargentos» (2). 100 m.  
«Alias Jesse James» (2). 87 m.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 683,1 mm.  
Dirección del viento: SE.  
Temperatura máxima: 0°.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 681,1 mm.  
Dirección del viento: SE.  
Temperatura mínima: 4° bajo 0.

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 404.  
La Organización de Ciegos pide su colaboración a todos los segovianos, mediante la compra del cupón Pro-Ciegos.

## Bromas y Veras T. V.

El mejor medio de hacerse respetar por los demás, es el de respetarse a sí mismo.

Perfumería T. Velasco  
Vendedor oficial de KODAK  
Compre mañana su material fotográfico para el domingo

## Al aire de la calle...

## VUELTA A CLASE

Los alumnos de los centros de enseñanza vuelven, de nuevo, a las aulas. Transcurrido el período de vacaciones, se enfrentan con un nuevo trimestre, y bien cumplido, ya que las vacaciones de Semana Santa no llegaron hasta casi mediados de abril.

Naturalmente, ahora, después de estos días de completa libertad, en los que sólo alguna lección se habrá repasado, cuesta un poquito de trabajo adaptarse de nuevo a las clases. Por ello, no es de extrañar que esta mañana, cuando con sus libros se dirigía al colegio un grupo de muchachos, comentase uno de ellos: —¡Ya no podían haber dejado hasta el lunes! Total, hoy viernes...

## FIRME INSEGURO

No hace mucho tiempo que se arregló el pavimento de algunas de las calles de la barriada de los Allos de Santo Tomás, por eso extraña que el firme de la calle del Romero se encuentre ya en un estado inseguro. Se ha levantado parte de él, no sabemos por qué razones, y puede afirmarse que ese "mal camino" que lleva la cosa continuará, si el remedio no se pone antes.

## VAMOS A AYUDAR

Pedia el alcalde, en el último pleno municipal, que toda la población colaborase en la campaña pro limpieza de la capital. Y debemos hacerlo con el mayor interés. Porque gran parte de esa limpieza puede depender de nosotros, ya que con harta frecuencia se arrojan al pavimento papeles, cajetillas de tabaco vacías, etcétera, cosas que muy fácilmente podemos conservar en el bolsillo, sin que nos molesten, hasta que lleguemos a alguna papelería... o a casa. Con un poquito de intención, seguro que en poco tiempo se apreciaría esta preocupación de los segovianos por la limpieza de la ciudad.

## ADIOS AL PINO

Del centro del Azoguejo ha sido retirado ya el pino que durante las fiestas navideñas ha dado un adecuado sabor a aquella plaza. Su desaparición deja cierta nostalgia y, quien más, quien menos, mentalmente piensa en una nueva Navidad para volver a ver el pino.

## Cine CERVANTES

Hoy, 7,30 y 10,45. Estreno  
LOS CONFLICTOS DE PAPA

Color  
Fred Mac Murray - Jane Wyman  
(Autorizada mayores 18 años)

Mañana, 7,30 y 11  
EL CAPITAN BLOOD

Tolerada para menores

## Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7,30. Doble, tolerado  
TRES SARGENTOS y ALIAS JESSE JAMES

Precios populares  
Localidades desde 4 pesetas

## Cine Juan Bravo

Hoy, 7,30. Doble, tolerado  
ALIAS JESSE JAMES y TRES SARGENTOS

Localidades desde 4 pesetas

Viernes 8 de enero de 1965

# Comenzó a amainar el temporal EN LAS BALEARES

Técnicos de TV de Navacerrada marcharán a la sierra de Aitana para reparar los desperfectos ocasionados por la nieve en aquella emisora

Palma de Mallorca, 7.—Ha amainado algo la marejada reinante en el mar Balear. Al mediodía emprendió viaje hacia Barcelona la motonave «Ciudad de Burgos», que anteanoche tuvo que regresar al puerto de Palma después de unas veinte millas de navegación. Bastantes buques y motoveleros han llegado durante estos dos días al puerto de Palma en arribada forzosa.—Cifra.

## FUERTES HELADAS EN NAVARRA

Pamplona, 7.—Continúa la dureza del tiempo con fuertes heladas y temperaturas bajo cero. Los autobuses de viajeros entre Pamplona y todos los pueblos del valle de Erro tienen suspendidos los servicios desde hace varios días. En el monte de Aralar, donde se encuentra el santuario de San Miguel, se registran temperaturas de 10 a 12 grados bajo cero.—Cifra.

## SEIS GRADOS BAJO CERO EN OVIEDO

Oviedo, 7.—En la madrugada de ayer cayó una fuerte helada sobre esta capital. Hasta el agua de los estanques en el parque de San Francisco se convirtió en témpanos. El termómetro señaló a las siete y media de la mañana seis grados bajo cero.—Cifra.

## NIEVE EN LA COMARCA DE TORTOSA

Tortosa (Tarragona), 7.—Ha nevado intensamente en muchos pueblos del término de Gandesa y en las cumbres del puerto de Beceite. También en la ciudad, desde las primeras horas de la mañana, cayó buena cantidad de copos, que no han llegado a cuajar. Reina intenso frío y el termómetro ha descendido considerablemente.

## FUERTE TEMPORAL EN MELILLA

Melilla, 7.—A causa del temporal que azota estas costas, no ha llegado el vapor correo de Málaga, siendo el tercer día consecutivo que no hay enlace marítimo con la península. Esto causa un trastorno a los viajeros que aguardan el embarque, especialmente a los estudiantes de diversos centros, quienes, terminadas sus vacaciones navideñas, se disponían a incorporarse a sus respectivas obligaciones estudiantiles. Sin embargo, ha quedado restablecida la comunicación por vía aérea.

## Muy Ilustre Ayuntamiento de El Espinar

Subastas de obras de construcción de grupos escolares

Se contrata la ejecución mediante subastas públicas, de las obras de construcción de un grupo escolar de ocho clases en El Espinar y otro de dos clases en San Rafael, con presupuestos de pesetas 3.426.141,44 y 988.993,91, respectivamente, en los que se incluyen ejecución material, beneficio industrial, etc.

Presentación de proposiciones, hasta las 14 horas del día 19 de los corrientes y apertura al día siguiente.

Para más detalles, anuncios publicados en el Boletín Oficial del Estado del día 18, y de la provincia del día 16, ambos del mes de diciembre.

El Espinar, 31 de diciembre de 1964. El alcalde, Servando Hurtado.

## SIN TELEVISION EN VALENCIA POR EL MAL TIEMPO

Valencia, 7.—Valencia continúa por tercer día consecutivo sin televisión, debido al temporal de nieve que azota la sierra de Aitana, donde se halla el poste repetidor que proporciona la retransmisión de programas a esta zona, y donde, según noticias, la nieve alcanza un espesor de cuatro metros en algunos sitios, y en otras muchas partes pasa de los dos metros.

El acceso a las instalaciones de Televisión Española por Alcoy está cerrado ante la imposibilidad de atravesar el puerto de Peñaguila. Los trabajos que han de efectuarse son difíciles de llevar a cabo, pues la nieve se ha helado debido a la temperatura de 14 grados bajo cero que reina en aquellas alturas. Una brigada de obreros ha iniciado el recorrido de la línea de fluido eléctrico, cuya extensión es de 18 kilómetros. Faltan por recorrer los seis últimos kilómetros, que son los que encierran mayores dificultades.

Es tal la envergadura del temporal de nieve, que se ha dispuesto que un equipo de técnicos especialistas de Navacerrada salga con dirección a Aitana. Se confía en que rápidamente sean reparadas las averías.—Cifra.

# Dos muertos y dos heridos en un incendio en LEON

Una de las víctimas es un bombero sobre quien se desplomó una columna

León, 7.—Un incendio se registró esta mañana en el tramo final de la avenida del 18 de Julio, de esta capital, en un taller de ebanistería de la firma Ausaga. El taller en cuestión es propiedad de don José Sánchez Durán, de 43 años, y el edificio pertenece a un familiar suyo, don Augusto Santos García, una de las víctimas del triste suceso.

Rápidamente se produjo el incendio, y dada la combustibilidad de las materias del taller, se requirió el Servicio de Bomberos, que acudió con el coche-bomba, iniciando la operación de sofocar las llamas. Sin embargo, impensadamente, se desplomó una de las columnas, alcanzando a los bomberos Serafín Casás Tomé, quien falleció poco después, y a su compañero Esteban Torres Ayer, que sufrió lesiones graves. Asimismo, sufrieron quemaduras y heridas el propietario del edificio, don Augusto Santos García, y la hija de éste María Teresa Santos Hernández, teniendo que ser internados en una clínica, pero el primero de ellos también dejó de existir a las pocas horas, mientras tanto que su hija sufre heridas graves.

Las pérdidas son importantes, ya que el taller completo quedó destruido por completo.

## Dos bloques de viviendas pasto de las llamas

León, 7.—Un incendio, que destruyó dos bloques de viviendas, se ha declarado de madrugada en el pueblo de Canales. De los mismos son propietarios doña Cruz García Gómez y doña Perpetua Fernández López, respectivamente.

No se conocen las causas del siniestro, y las pérdidas son importantes.—Cifra.

## Muerto de frío

Zaragoza, 7.—Ha sido encontrado muerto José Ruiz Domínguez, de 56 años de edad, casado, jornalero, con

domicilio en Tarragona. El cadáver fue encontrado en una de las casetas del antiguo campo de aviación de Gallur. Se cree que la muerte se produjo a causa del frío.—Cifra.

## Un niño muerto por el tren en Madrid

Madrid, 8.—Un niño de doce años de edad, Felipe Delgado Guzmán, con domicilio en el Poblado de Absorción de Fuencarral, número 392, resultó muerto a consecuencia de las gravísimas lesiones sufridas al ser arrollado por una máquina del tren a la altura del kilómetro cuatro de la vía férrea de Santa Catalina.

La criatura, sobre las doce del mediodía de ayer, se encaminaba a comprar pan cuando fue golpeado por la máquina, cuya presencia no advirtió. Su cuerpo fue proyectado a unos 20 metros de distancia, cayendo entre los rieles sin que la locomotora, que pasó por encima de él, le alcanzase. Un empleado del ferrocarril descubrió el cuerpo y le creyó muerto, cubriéndolo con una lona y dando aviso inmediatamente a la Guardia Civil de Vallecros del hecho. Un sargento de la Benemérita, que se personó en el lugar, advirtió que Felipe todavía estaba con vida, trasladándole a la Casa de Socorro, desde donde, tras inyectarle, fue llevado en una ambulancia al Equipo Quirúrgico. En este centro falleció posteriormente a consecuencia de las lesiones sufridas.

## VEHICULOS BORGWARD

ACCESORIOS LA UNION

Al hacer el presupuesto familiar es preciso acordarse de los necesarios. Una partida fija del presupuesto: Comunicación cristiana de Bienes Materiales. HAGASE SOCIO DE CARITAS

# Aquí, todos los DEPORTES

## El encuentro de vuelta entre el H.K.T. y el Real Madrid se jugará el sábado y será televisado

Con el fin de que pueda ser televisado el encuentro de baloncesto correspondiente a la Copa de Europa, que han de jugar en Fiesta Alegre el H. K. T., de Helsinki, y el Real Madrid, dicho encuentro, con la conformidad de los finlandeses, organismos europeos del baloncesto y los árbitros designados para el partido, se adelantará al sábado día 16, con objeto de que el domingo 17 pueda televisarse el partido de fútbol At. Madrid-Las Palmas.

**CICLISMO**  
Mañana tendrá lugar en Navacerrada una concentración de 33 corredores aficionados. Para ellos se ha trazado un plan de preparación, que se continuará en el Mediterráneo para terminar en Madrid.

**FUTBOL**  
El Comité de Competición, reunido anoche, tomó, entre otros acuerdos, los siguientes: Multa máxima a Carniglia, entrenador del Coruña, por desconsideración con el árbitro; multa al Valencia, por lanzarse al mohadillas al campo.

El domingo por la noche se concentrarán los componentes de la selección militar, y el martes saldrán hacia Burdeos, donde se celebrará el segundo partido entre las selecciones francesa y española.

Ayer se levantó por primera vez, después de la lesión sufrida en La Romareda, el jugador atlético Enrique Collar.

Sanciones en el grupo XIV de la Tercera División: Por juego peligroso, amonestación y multa de 400 pesetas a José Luis Gutiérrez (Femsa). Por agresión a contrario, suspensión por cuatro partidos a Jesús Jiménez García (Santa Bárbara), con multa de 200 pesetas. Por alejar al balón de liberadamente, amonestación y multa de 50 pesetas a José María Moreno Gómez (Femsa). Por amenazas al árbitro, suspensión por cuatro partidos y multa de 200 pesetas a Modesto García Camino (Santa Bárbara). Por empujar al árbitro, cuatro partidos y multa de 200 pesetas a José Luis García Mancebo (Leganes).

La Federación Italiana ha acordado imponer sanciones más severas; tratará también de dar más protección a los árbitros, e incluso se prohibirá la asistencia a los aficionados por determinado número de partidos.

En Alemania se van a tomar también medidas energéticas contra el juego duro. Los sancionados lo serán también a efectos internacionales y de competiciones europeas.

El Córdoba no acepta la transmisión por TV de su partido con el Real Madrid, el cual, por cierto, ha sido sustituido ya por el del At. Madrid-Las Palmas. El Murcia se opone también a la transmisión de su encuentro con el Barcelona, el día 24.

El árbitro leridano señor Sierra ha sido recusado por el Gerona, y contra él se han presentado varias denuncias en la Comisión de Policía, acusándole de negligencia y supuesta alteración del orden público en el encuentro jugado por el equipo gerundense el domingo último.

**BOXEO**  
Después del último combate de boxeo celebrado en Bilbao por el púgil José María Madrazo contra el aspirante al título mundial de los pesos superligeros, el cubano Robinson García, el boxeador local ha sentido fuertes dolores de cabeza a causa del tremendo castigo a que fue sometido por el púgil cubano.

Comoquiera que los dolores se acentuaban, ha tomado la medida preventiva de ingresar en el hospital civil del Generalísimo, donde ha permanecido algunos días en observación. El médico que le asistió no ha hecho público todavía ningún informe al respecto.

**ATLETISMO**  
El belga Gaston Roelants—que ganó la carrera de San Silvestre, en Sao Paulo—, ha vencido en la Vuelta a las Playas, celebrada en Montevideo. El español Mariano Haro se clasificó también en esta prueba en el segundo lugar.

**MONTANISMO**  
Seis montañeros de Vitoria se per-

dieron en las Montañas de Navarra, y hubieron de pasar la noche en la cabaña de un pastor. La expedición que salió en su socorro estuvo también a punto de perderse. Felizmente, todos regresaron sin novedad.

**GALGOS**  
En la segunda jornada del Campeonato de España, que se celebra en Madrid, entre los galgos clasificados para los octavos de final figura «Lacero» (de Segovia), de Blasco y Millán.

**AJEDREZ**  
El campeón español Medina ha hecho tablas con el noruego Svein Johannessen, en la segunda ronda del torneo que se celebra en Beverwijk.

# HOY, DE ACTUALIDAD

La victoria del Real Madrid, rodeado a este encuentro tuvo una adecuada respuesta en el juego realizado por los dos equipos. Un juego viril, rápido, incisivo, llevado a un ritmo extraordinario y con un acierto pleno en el enceste, hasta el punto de que los dos equipos, como se sabe, alcanzaron los cien puntos, rebasándose en nueve el Real Madrid, por lo que se anotó la trabajada y bien merecida victoria.

## Un sacerdote, herido de gravedad por dos pistoleros en Bogotá

Bogotá, 7.—Un sacerdote católico fue herido de gravedad por dos pistoleros que llamaron a su puerta. El sacerdote, Luis Francisco Mosquera, de 52 años de edad, de la parroquia de Santa María, recibió cuatro balazos pocos momentos después de celebrar la santa misa de ayer por la tarde.

La Policía ha informado que en el lugar de la agresión encontró cuatro casquillos. Algunos niños que jugaban cerca de la casa han manifestado que habían visto a dos hombres y una mujer salir de la casa y alejarse en un taxi.

## TV PROGRAMAS para MAÑANA

**SOBREMESA:** 1,00. Avance de tele. diario, 1,03. Documento, 2,00. Sonría, por favor, 2,50. En antena, el teatro, 3,00. Telediario, 3,20. Fin de semana, 3,40. Edición especial, 4,00. Sesión de tarde.  
**TARDE:** 5,45. Sólo para menores, 6,00. Nuestro amigo el libro, 6,30. Don Gato.  
**NOCHE:** 7,00. Teatro para jóvenes, 8,00. La aventura de la música, 8,30. Campeones, 8,50. Dibujos animados, 9,00. Tal para cual, 9,30. Telecrónica, 9,45. Telediario, 10,00. Avance de programas, 10,03. Dick van Dike, 10,30. Sábado 65, 12,00. Confidencias, 12,30. Telediario, avance de programas, despedida y cierre.

**TV IBERIA**  
Muchas facilidades para su compra. Asistencia técnica garantizada GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

**AGRICULTORES**  
ACCESORIOS LA UNION

El Helsinki Kisa-Toverit, campeón finlandés, no era enemigo fácil. El baloncesto de aquel país ha mejorado muchísimo en los últimos años, y de ello sabe la selección nacional española, vencida por la finlandesa, que la cortó, incluso, el paso hacia la Olimpiada de Tokio. Por eso, los técnicos madrildistas tenían ya un serio aviso sobre la calidad de sus contrarios, en cuyo equipo figuran cinco internacionales que forman, prácticamente, la base de la selección nacional finlandesa. La anterior lección ha servido para mucho. Por el momento, para obtener una victoria en Helsinki. Lo que ya es un tanto a favor ante la perspectiva del próximo encuentro que han de jugar los dos clubs, el día 16, en el frontón Fiesta Alegre.

El Helsinki Kisa-Toverit, campeón finlandés, no era enemigo fácil. El baloncesto de aquel país ha mejorado muchísimo en los últimos años, y de ello sabe la selección nacional española, vencida por la finlandesa, que la cortó, incluso, el paso hacia la Olimpiada de Tokio. Por eso, los técnicos madrildistas tenían ya un serio aviso sobre la calidad de sus contrarios, en cuyo equipo figuran cinco internacionales que forman, prácticamente, la base de la selección nacional finlandesa. La anterior lección ha servido para mucho. Por el momento, para obtener una victoria en Helsinki. Lo que ya es un tanto a favor ante la perspectiva del próximo encuentro que han de jugar los dos clubs, el día 16, en el frontón Fiesta Alegre.

**P. M. C.**  
NO OLVIDE QUE...  
...poniendo su nombre y señas al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa, no pudieran ser entregados

Cubiertas para tractores y remolques. Baterías TUDOR. ACCESORIOS LA UNION



EL SEÑOR

# Don Damián Gómez Salvador

Secretario técnico de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Segovia

Falleció el día 22 de diciembre de 1964

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El Excmo. Sr. Gobernador Civil-Delegado provincial de Abastecimientos y Personal del Organismo,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 9, a las once, en la iglesia parroquial de San Miguel.

# Ahora, en Calzados "La Ideal"

Zapatos niño, desde 4-10-11 y 12 DUROS

» señora desde 5-10-15 y 20 DUROS

» caballero desde 7-12-19 y 25 DUROS

Son pares sueltos, todos últimos modelos con la garantía de nuestra tradicional calidad

# Le esperan en CALZADOS "La Ideal"

# Sukarno anuncia que Indonesia ha dejado de pertenecer a la O. N. U.

London, 7.—El presidente Sukarno ha anunciado que Indonesia ha dejado de ser miembro de las Naciones Unidas, por lo que en adelante prescindirá de los organismos de la O. N. U. que actualmente le prestan ayuda. Radio Yakarta, al dar la información, se ha referido concretamente a la U. N. E. S. C. O.—Efe.

## FUERA DE LA O. N. U. ACTUARA CON MAYOR LIBERTAD

Yakarta, 7.—El ministro de Asuntos Exteriores, Subandrio, ha declarado que la política exterior «activa e independiente» de Indonesia no experimentará ningún cambio, a pesar de la retirada de este país de las Naciones Unidas.

Subandrio añadió que esta retirada «fortalecerá las nuevas fuerzas emergentes en su lucha contra los imperialistas, colonialistas y neocolonialistas», pero no hizo más comentarios. Luego, añadió que esta acción de Indonesia «creará dificultades durante un período de tiempo muy breve» si se comparan con los beneficios que

obtendrá Indonesia después de su retirada de la O. N. U.

«Los imperialistas serán más cautos en el futuro», a causa de esta acción indonesia, según Subandrio.

El embajador de Indonesia en las Naciones Unidas, Lambertus N. Palau, llegará a esta capital el viernes por la noche, según se espera. El embajador vendrá para «consultas» con el Gobierno.—Efe.

## Audiencia del Papa al primado de Ucrania

Ciudad del Vaticano, 7.—Su Santidad ha recibido en audiencia al primado de Ucrania, monseñor Josyf Slipyi, a quien los rusos pusieron en libertad en 1963, después de estar encarcelado durante dieciocho años, durante los cuales fue también torturado. Con el prelado ucraniano venía también un grupo de monjes de la misma nacionalidad.

Monseñor Slipyi, quien cuenta ya setenta y dos años de edad, fue puesto en libertad y enviado a Roma hace dos años. Esta acción se interpretó como un gesto de buena voluntad de Kruschchev hacia el Papa Juan XXIII.—Efe.

## Italia conmemora el VII centenario del nacimiento de DANTE

Roma, 7.—Mil novecientos sesenta y cinco será el año que Italia dedique a las celebraciones correspondientes al séptimo centenario del nacimiento de Dante, el más famoso poeta, patriota y hombre de acción que ha tenido Italia en su historia.

El Año de Dante ha comenzado a dejar sentir ya su influencia principalmente en Florencia. Retratos del poeta aparecen por toda la región florentina y decoran desde escaparates hasta los cascos de las botellas en que se vende aceite. El Banco de Italia ha puesto en circulación nuevos billetes con la efigie de Dante.

Las celebraciones oficiales del Año de Dante darán comienzo en la próxima primavera.—Efe.

# Se espera la aprobación del boicot a los buques de los países que comercian con Cuba

### Por parte del Congreso de Organizaciones Anticomunistas Interamericanas, a celebrar dentro de un mes en Méjico

Washington, 7.—Se espera que en el Congreso de Organizaciones Obreras Regionales Anticomunistas Interamericanas, que se celebrará en Méjico en los días 2 al 6 de febrero, se apruebe, tras un debate, el boicot de los estibadores y cargadores portuarios venezolanos contra los barcos de las naciones que comercian con Cuba, según se informa hoy en los medios laborales de Washington.

A este respecto, Andrew C. McLellan, director del «Boletín Sindical Interamericano», editado por la organización, ha manifestado que se lleva a cabo una encuesta entre los directivos de este organismo laboral para conocer su opinión acerca de la propuesta de los obreros venezolanos.

Sin embargo, McLellan no ha querido asegurar previamente la aprobación de la propuesta por parte del Congreso, ya que, según el director del citado «Boletín», ello sería prematuro.—Efe.

## EL CASO DEL «VIRGINIA DE CHURRUCÁ»

Con relación a las noticias procedentes del Caribe en torno a las dificultades creadas por los estibadores del puerto de Santo Domingo a la motonave «Virginia de Churrucá», un redactor de la agencia Efe en Madrid se ha dirigido a don José María Ramón de San Pedro, director general de la Compañía Trasatlántica, propietaria del buque, para solicitar información directa y complementaria sobre lo acaecido.

«En qué han consistido los inconvenientes sufridos por el «Virginia de Churrucá» en Santo Domingo?

«Los estibadores dominicanos, como antes los puertorriqueños en la escala inmediata anterior del buque en San Juan, se negaron a efectuar los trabajos de descarga en apoyo de la actitud de la Confederación de Trabajadores de Venezuela, que había declarado su boicot a los buques de aquellos países que han mantenido su comercio con Cuba. No se trata, pues, de una acción tomada singularmente contra el «Virginia de Churrucá», sino contra un buque español, el primero que ha tocado en aquellos puertos después de haber sido declarado el boicot.

«La Compañía Trasatlántica no participa en el tráfico comercial español con Cuba?

«Desde la crisis planteada entre los Estados Unidos y Rusia, en octubre de 1962, en torno al problema de la navegación con Cuba, nuestra Compañía suspendió sus escalas en puertos cubanos, sin haberlas reanu-

do hasta la fecha. Si estamos sufriendo las consecuencias del boicot no es porque el «Virginia de Churrucá» ni cualquier otro barco de la Compañía Trasatlántica vayan a Cuba, sino porque las medidas acordadas no hacen discriminaciones de buques o armadores dentro de las ban-

deras de países que comercian con Cuba.

«Tienen ustedes alguna noticia de última hora sobre el boicot?

«Nuestros agentes acaban de comunicarnos que los Sindicatos venezolanos no ejercitarán ningún otro boicot contra nuestros buques.

# SEPA Vd. perder el tiempo

### MEJORA OPORTUNA

—Mamá, ¿pasó ya la hora de ir al colegio?  
—Si, hijo mío.  
—Entonces me levanto, porque ya me siento mejor.

### CRUCIGRAMA NUMERO 3.435

**HORIZONTALES:** 1. Militar modesto. Obedecer.—2. Finaliza. Lago ruso.—3. Liebre patagónica. Repartir la fuerza del caballo.—4. Tueste. Consúmela.—5. Está en Italia. Nombre femenino.—6. Levante. Al revés: pasa la lengua.—8. Teutónica. Pueblo de Huesca. 9. Nombre de varón. Pegado.—10. Trampa. Metal.—11. Filmase. Agarraderas.

**VERTICALES:** 1. Neumático. Mes hebreo.—2. Tal vez. Arbol.—3. Libro de cuentas ajustadas. Al revés: entregame.—4. Al revés: ciudad finlandesa. Animal dañino.—5. Decadencias.—6. Musulmán.—7. Arrendatario.—8. Apuntase. Arbusto trepador de la costa de Malabar, de fruto y sabor de la castaña.—9. Asunto. Distráidos.—10. Al revés: epidemia. Alienta.—11. Pico de ensa. Lo son los volátiles.

### Solución al crucigrama número 3.434

**HORIZONTALES:** 1. Pare. Acatar. 2. Apodo. Apana.—3. Rece. Además. 4. Aro. Frenado.—5. José. Ana.—6. Amasado.—7. Ile. Oral.—8. Agótaló. Eta.—9. Cabina. Ajar.—10. Apodo. Claro.—11. Lanoso. Ases.

**VERTICALES:** 1. Paraje. Acal.—2. Apero. agapa.—3. Rocosa. Obón. 4. Ede. Emitido.—5. Alanos.—6. Ará. sela.—7. Cadena.—8. Apenado. Ala. 9. tamA. Orejas.—10. Añode. Ataré. 11. Raso. Claros.

### EL PUENTE MAS GRANDE DEL MUNDO

El puente más grande del mundo, el Verrazano, acaba de inaugurarse en Nueva York. La revista «Selecciones del Reader's Digest» de enero dedica un artículo a detallar esta gigantesca obra de ingeniería, del que entresacamos algunas curiosidades.

En la construcción del Verrazano se empleó triple estado de acero que en el Empire State, de Nueva York. Sus torres tienen doscientos diez metros, es decir, la altura de un edificio de setenta pisos.

Sus cuatro cables tienen cada uno noventa centímetros de diámetro y son tan fuertes que podrían resistir el peso del trasatlántico «Queen Mary».

Ha costado trescientos veinticinco millones de dólares; es decir, casi veinte mil millones de pesetas.

Se espera que un total de trece mil buques pasen anualmente por debajo. A su lado, la estatua de la Libertad parece una simple muñeca.

Las torres que lo sustentan descansan sobre una base firme de arena y arcilla, a una profundidad de cincuenta y dos y de treinta y dos metros, respectivamente, bajo la superficie del agua. En la construcción de estos cimientos se tardó veintiséis meses.

Durante su construcción murieron dos trabajadores en accidente de trabajo.

Los cambios de temperatura del clima de Nueva York serán la causa de que el centro del puente se eleve y baje tres metros y medio durante el año.

### FUGA DE VOCALES

Número 161:

Y r r. l q. n. pr. nc. p. . . pr. nd. r. p. r. c. n. q. y. . s. t. r. d. S.N.C.

(Solución al núm. 160: Mostrarse asustado sin motivo aparente, es dar a conocer que se tiene sustento de temer. Séneca.)

## Trece estudiantes absueltos en el Tribunal de Orden Público

Estaban acusados de asociación ilícita y propaganda ilegal

Madrid, 8.—El Tribunal de Orden Público, presidido por don Enrique Amat Casado, ha absuelto libremente a trece estudiantes a quienes el ministerio fiscal acusaba de asociación ilícita y propaganda ilegal, por haberse reunido en diversas ocasiones para editar en multicopista varios impresos.

Las defensas de los procesados solicitaron la libre absolución de sus patrocinados, petición que fue estimada por el tribunal al declarar que no ha sido probado que los encausados hubieran realizado los delitos de que les acusaba el ministerio fiscal.

## Francia convertirá en oro 150 millones de dólares

París, 7.—El Banco de Francia anuncia que en los próximos días entregará al Tesoro de los Estados Unidos 150 millones de dólares para su conversión en oro.

En el mismo comunicado, el Banco añade que continuará las conversiones mensuales de dólares en oro, que aumentarán conforme crezcan sus reservas en divisas extranjeras.—Efe.

## Guía médica

**Odonólogos y Clínicas**  
Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario  
E. FERNANDEZ DIVAR  
Cirugía general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

**TOMAS ROLDAN**  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila  
San Francisco, 23. Segovia  
Consulta de 12 a 2, todos los sábados

## Teléfonos de urgencia

Médico de urgencia del S. O. E.	2273
Bomberos	2124
Casa de Socorro	2427
Policía «18 Julio»	3495
Policía	2087
Guardia Civil	2051
Cruz Roja	1430
<b>Taxis</b>	
Azoguejo	3063
Plaza Franco	3062
San José	3386

## ANGLO

MEJOR QUE LA REALIDAD  
Distribuidor exclusivo  
CASA SOLERA



—Adiós, querida suegra, pensaremos mucho en usted. Cuando no está aquí la casa parece vacía...

Sin objeciones...  
Suprema distinción  
**JOYERIA ATALAYA**  
Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

## 826.413.308 pesetas, presupuesto de ayuda y colaboración con GUINEA

Madrid, 8.—Se ha remitido a las Cortes el proyecto de ley de Presupuestos de la Guinea Ecuatorial para el año 1965.

La parte referente al presupuesto de ayuda y colaboración del Estado alcanza el suma de 826.413.308 pesetas. En esta parte se comprenden las ayudas y colaboraciones prestadas a través de la Presidencia del Gobierno a la Guinea Ecuatorial, por un importe de 152.225.824 pesetas en servicios y de 30 millones de pesetas en inversiones; las ayudas y colaboraciones prestadas a través de los ministerios de Marina, Aire, Vivienda, Educación Nacional y demás departamentos ministeriales, por servicios e inversiones cifradas en 184.187.484 pesetas, y la ayuda que supone la protección de precios a los productos de la Guinea Ecuatorial calculada en 460 millones de pesetas.

La parte del presupuesto propio totaliza 428.007.994 pesetas, de cuyo importe se destinan 32 millones a enseñanza, 60 millones a sanidad y 158 millones a inversiones. Se aumentan en 11 millones de pesetas las dotaciones de diputaciones y ayuntamientos.

## Historias verdícas.-LA TIERRA. Por Verus (V)

**IRRIGACION.**—El hombre, según fue ganando en conocimientos, aprendió a levantar edificios y a hacer su vida más confortable. Uno de sus mayores éxitos fue la creación del sistema de irrigación, con el cual pudo llevar el agua a las cosechas, así como para su uso personal, desde los lugares donde abundaba hasta las regiones áridas o semiáridas. La Tierra poco a poco se entregaba al hombre.

**CONQUISTA.**—La curiosidad pronto le hizo al hombre descubrir nuevos lugares donde vivir. Descubrió que existían diferentes climas y que en algunas partes había productos que faltaban en otras. Según fue ganando confianza en sí mismo, avanzó en sus exploraciones.

**EL FUTURO.**—El hombre ha desarrollado de tal forma los recursos de la Tierra, que siente anhelo de descubrir nuevos planetas. Los Estados Unidos tienen un vasto programa espacial dirigido a situar un hombre en lugares tan apartados como la Luna. También los viajes orbitales alrededor de la Tierra le han dado al hombre nueva información sobre su propio planeta.

## GANADERO:

Sus corderos de cabo quedarán bien rematados "con el riñón cubierto" complementando el pasto verde con

### PIENSO PROVIMI TIPO BETA-10

PRECIO, con saco de yute incluido, sobre fábricas de CIEMPOZUELOS, GUADIANA DEL CAUDILLO y JABALQUINTO, 4'90 Ptas. Kg.

La producción y el peso de sus ovejas aumentará, dándoles además de hierba.

### PIENSO PROVIMI TIPO BETA-30

PRECIO, con saco de yute incluido, sobre fábricas de CIEMPOZUELOS, GUADIANA DEL CAUDILLO y JABALQUINTO, 4'55 Ptas. Kg.

Si no dispone de buen pasto verde, emplee

### ALFALFA DESHIDRATADA (en gránulo)

PRECIO SOBRE JABALQUINTO (Jaén), 4,15 pts. Kg., con saco

SOBRE CUALQUIER ESTACION DE LA PROVINCIA DE BADAJOZ, 4,40 pts. Kg. con saco

SOLICITE PRECIO ESPECIAL PARA VAGONES COMPLETOS.

# Cine y Teatro

## «España tiene el público de teatro más difícil y caprichoso del mundo»

Lo afirma el historiador don Angel Valbuena Prat

Tiene publicadas más de veinte obras sobre el teatro español

## «El cine y la TV no destruirán nunca al teatro, sino que éste será el mejor arsenal para las pantallas»

Por su obra como historiador del teatro, don Angel Valbuena Prat, catedrático de Literatura de la Universidad de Madrid, ha obtenido el premio de la Dirección General de Cinematografía y Teatro.

Don Angel Valbuena Prat es un hombre modesto, investigador consciente, intelectual riguroso que ha dedicado gran parte de su vida a la historia del teatro en España, desde su tesis doctoral sobre los Autos Sacramentales de Calderón, hasta la última «Historia del Teatro Español», donde estudia desde el «Auto de los Reyes Magos» hasta la obra reciente de Alfonso Sastre.

—Creo que en total habré publicado más de 20 obras dedicadas al teatro, aparte de mis libros sobre la Historia de la Literatura, Poesía Sacra y Poesía española.  
—¿Por qué ha dedicado usted tanta atención al teatro?  
—Es una afición, un interés especial. No sabría explicarlo. Me atrae

especialmente todo lo teatral y creo que encierra unos grandes valores. Prácticamente en nuestra literatura de todos los tiempos, lo que sobresale siempre es lo dramático; autores como Calderón y Lope son cumbres no superadas. Junto a ellos, la gran novela de Cervantes —cumbre también en el género de los entremeses.

—¿Por qué le parecen hombres-cumbre Lope y Calderón?  
—Lope por lo gran amplitud de su temática. Calderón a través del teatro llega a lo puramente intelectual y es el gran precursor de la plástica y la musicalidad.  
—¿Quién es el autor olvidado de nuestra literatura?  
—Creo que, por lo menos preferido, está Moreto. Aparte de «El lindo don Diego» y «El desdén con el desdén», no es conocido. En su tiempo tuvo gran influencia pero ha corrido una suerte distinta, por ejemplo, a Ruiz Alarcón, supervalorado y que no llegó a la talla del trio Lope, Calderón y Tirso.

—¿Qué es lo que más le interesa como historiador del teatro español de última hora?  
—Existen un valor enorme por llevar a mas eternos al mundo de hoy en Alfonso Sastre. Escudra hacia la muerte, «El pan de todos», etc., son obras maravillosas. Ahora estoy tratando de conocer a los últimos.  
—¿Qué dirá la historia del teatro a lo Ionesco?  
—Pues mire usted, que tiene indudables valores: se hace eco de un mundo descuidado, existencialista y absurdo, y lo expone en las tablas con ironía, con penetración y a veces con superficialidad. Pero no se desdén.

## EL TEATRO EN MADRID

### Balance optimista de la temporada oficial

Madrid.—(Crónica de Argos).—Hacer el balance teatral del año pasado sería mezclar dos temporadas distintas, la de 1963-64 y la de 1964-65, aparte del empeño demasiado amplio para resumirlo en una breve crónica, que comprende los meses de septiembre a diciembre.

Teniendo en cuenta la temprana fecha de su estreno (en septiembre), las obras de más permanencia en cartel, por tanto, de mayor éxito de público han sido: «Ninette y un señor de Murcia», de Miguel Mihura, en la Comedia; «Prejuzgo Español», de Alfonso Paso, en el Cómico, que sigue en cartel, y «Un domingo en Nueva York», versión de José López Rubio, en el Infanta Isabel, que también rebasó las doscientas representaciones, sucediéndola «Mamá con niña», de Alfonso Paso, último estreno del año.

Según también representándose, lo cual igualmente evidencia el agrado con que han sido acogidas, obras que se estrenaron en octubre, y que seguramente durarán aún mucho tiempo, tales como «El caballero de las espuelas de oro», de Alejandro Casona, en el Bellas Artes; «María Reyes», de Quintanilla y León, en el Eslava, y «Pigmalión», de Bernard Shaw, en el Goya, y «La tercera palabra», de Casona, en el Marquina.

De los estrenos de los dos últimos meses del año aún es pronto para juzgar, pero no para informar que siguen atrayendo a los espectadores «La condesa Laurel», de Joaquín Calvo Sotelo, en el Beatriz; «De pronto, una noche...», de Paso, en el Club, y «El carrusel», de Ruiz Iriarte, en el Lara. Habrá que recordar también «El baul de los disfraces», de Jaime Salom; «Historia de un crimen», de Luca de Tena; «Coco», adaptación de Totó, y «Nunca es tarde», de López Rubio.

En cuanto a los teatros oficiales, el Español inició la temporada con «El Tenorio» de Dalí y después ha ofrecido reposiciones: «Reinar después de morir», de Vélez de Guebara, y un «entremés de Cervantes»; «El villano en su rincón», de Lope de Vega, y «Los milagros del jornal», sainete de Arrieches, mientras que en el María Guerrero han triunfado Ionesco, traducido por Trino Trives, con «El rey se muere» y «El nuevo inquilino» (un acto corto).

En lo lírico hay que destacar el triunfo del Martín con «Mami, lívame al colegio», moderna versión de «Las Leandras», para Colia Gómez; la revista de Tony Leblanc «Lava la señora, lava el caballero», en el Calderón, y las temporadas de «ballet» y de reposiciones líricas en la Zarzuela.

El balance de la primera parte de la temporada oficial 1964-65 resulta, pues, optimista, por cuanto buen número de obras han permanecido largo tiempo en cartel y algunas aún siguen por la calidad, generalmente aceptable y a veces meritoria, y por el público, que sigue asistiendo a los teatros, haciendo que en algunas taquillas tenga que colocarse el cartel de «No quedan entradas». Y todo hace esperar que seguirá viento en popa, al menos aquí en Madrid y en Barcelona, aunque desgraciadamente el teatro esté casi por completo ausente en otras provincias.

Noticario breve  
—La única novedad de la pasada semana la constituyeron las doscientas representaciones de «El caballero de las espuelas de oro», de Casona, en el Bellas Artes, con renouación de éxito para sus intérpretes, José María Ro-

dero, Asunción Sancho y toda la compañía.  
—El premio María Solland, del Montepío de Actores Españoles, ha correspondido a la obra citada en la nota anterior.  
—Lola Menbrives, que ha venido a pasar el fin de año a Madrid, piensa llevar a Buenos Aires «Los verdes campos del Edén», de Gala y algunas otras obras que aquí «descubra». Durante su estancia en la Argentina ha representado teatro español, «Papa Doncel», «El arsenal de Sevilla», «La Malquerida», «Bodas de sangre».

—El primer estreno del año actual, será la comedia que se cree autobiográfica, de Arthur Miller, «Después de la caída», en el Goya, y el primer estreno folklórico del año tendrá lugar en el Calderón, con «Tablao», espectáculo en el que intervienen como principales figuras Dolores Vargas «La terremoto» y Tito Moya.

D. FRESNO RICO

## Estrenos de cine

«EL GUARDIA, EL ALCALDE... Y LA JIRAFITA»  
Nacionalidad y productora, italiana. Director, Luigi Zampa. Protagonistas: Alberto Sordi, Marisa Merlini, Vittorio de Sica, Silva Koscina.

No era ya habitual encontrarse a Alberto Sordi en plan exclusivo de payaso. Nos habíamos acostumbrado a considerarlo como un magnífico actor dramático con ribetes grotescos, a la manera de «Todos a casa» o «Vida difícil». Por el contrario, Luigi Zampa en este film ha retornado al clásico sainete que ya creíamos olvidado, y que en esta ocasión tiene una evidente y aguda intención social pero que sobre todo atiende a producir la risa del espectador.

Los pobres y los humildes son siempre pisoteados por los poderosos, siempre o casi siempre. Esta conclusión podía ser también la de «Vida difícil», pero allí todo resultaba mucho más definitivo, mucho más verdadero, mucho más excluyente. Por el contrario, en esta película, además, hay risa; además y como primera intención y en primer plano hay el querer divertir y hacer reír al público. La causa del pueblo es entregada a un payaso que la denigra; la causa de los poderosos se denigra por sí misma y el espectador se muy divertido.—R. B.

## Contra la película «John Goldfars, por favor, ven a casa»

Nueva York.—Ante un tribunal ha presentado una reclamación la Universidad de Nueva Señora de Indiana. Es famosa esta Universidad por su equipo de rugby y con la reclamación pretende prohibir la película cómica «John Goldfars, por favor, ven a casa». Según el rector de la Universidad, la película presenta a los jugadores del célebre equipo de rugby como «glotones y borrachos indisciplinados». El rector pretende, además, incautarse del libro de donde está tomada la película.

—¿Por qué le parecen hombres-cumbre Lope y Calderón?  
—Lope por lo gran amplitud de su temática. Calderón a través del teatro llega a lo puramente intelectual y es el gran precursor de la plástica y la musicalidad.  
—¿Quién es el autor olvidado de nuestra literatura?  
—Creo que, por lo menos preferido, está Moreto. Aparte de «El lindo don Diego» y «El desdén con el desdén», no es conocido. En su tiempo tuvo gran influencia pero ha corrido una suerte distinta, por ejemplo, a Ruiz Alarcón, supervalorado y que no llegó a la talla del trio Lope, Calderón y Tirso.

—¿Qué es lo que más le interesa como historiador del teatro español de última hora?  
—Existen un valor enorme por llevar a mas eternos al mundo de hoy en Alfonso Sastre. Escudra hacia la muerte, «El pan de todos», etc., son obras maravillosas. Ahora estoy tratando de conocer a los últimos.  
—¿Qué dirá la historia del teatro a lo Ionesco?  
—Pues mire usted, que tiene indudables valores: se hace eco de un mundo descuidado, existencialista y absurdo, y lo expone en las tablas con ironía, con penetración y a veces con superficialidad. Pero no se desdén.

ZORRILLA HA BARRIDO A LOS DON JUANES  
—Ha sido un gran acierto, por ejemplo, el renovar el Don Juan de Zorrilla. Semejante camino habría que emprender con obras de nuestro romanticismo, de García Gutiérrez, el «Don Alvaro», del Duque de Rivas, obras de Hartzbusch e incluso de Ayala, Tamayo y hasta Echegaray.

—Pero los aspavientos y retórica de este teatro, ¿creen que irían bien con el público actual?  
—Es que precisamente lo que habría que revalorizar es el teatro que carece de esa elocuencia, como «Don Fanatismo» y «El hijo de Don Juan» de Echegaray.

—Realmente, ¿cree que el Tenorio de Zorrilla resistió una crítica seria?  
—Sí. Resultantemente. En definitiva, pase a los rípios que pueden ser tomados en broma, tiene verdadero dramatismo y ha barrido a los innumerables «don juanes» que han existido. Es el único que queda.

DE BENAVENTE A ALFONSO PASO  
—Se dijo que Benavente era nuestra gran cumbre. ¿Qué opina de esto?  
—Aparte de sus indudables méritos, que los tiene, Benavente puede decirse que es el iniciador de un teatro superficial, vacío, intranscendente. Luego él supera a la propia sociedad que lo encumbra con ironía y sátira, pero sobre todo es un fruto de su época. Casi de esta época es Valle Inclán sobre el que siempre indiqué sus grandes calores teatrales como en las Tragedias Bárbaras y Los Esperpentos.

Cuando le preguntó sobre la aportación al teatro del 98 y el modernismo, don Angel se queda un momento pensando. No hay forma de salvar a casi nadie. Realmente su aportación es casi nula. En cambio la generación del 27 tiene algún valor. Ahí está Jardiel Poncela con su gran renovación del humor, que luego han seguido con personalidad Mihura y Tono.

—En nuestra literatura contemporánea teatral hay un tema que es polémica: Alfonso Paso. ¿Qué opina un historiador sobre él? ¿Qué quedará de Paso?  
—Paso es un autor desigual, pero con una gran capacidad teatral, muy preparado intelectualmente y con sabio dominio de la sátira. Pero que se deja llevar en demasía por los gustos del público.

—¿Qué ocurre con el público de teatro español?  
—Eso es un laberinto. Es muy difícil definir. Muy caprichoso. Acepta obras buenisimas con otras muy malas. No tiene orientación de criterio. Creo que es de los públicos más difíciles del mundo.

## EL CINE NO DERROTARA AL TEATRO

—El cine y la televisión, han hecho la guerra al teatro hasta dejarle en crisis?  
—No creo que haya crisis de teatro y el cine y la televisión jamás podrán destruir al teatro. Ocurre que obras de teatro tienen mayor éxito en cine y hasta están mejor hechas por la facilidad de planos y otros medios. Esto sucede, por ejemplo con «La plaza de Berkeley» o «La muerte de un viajante». Pero el valor último siempre reside en la obra literaria. El teatro siempre será un rico arsenal para el cine y la televisión.

—¿Qué es lo que más le interesa como historiador del teatro español de última hora?  
—Existen un valor enorme por llevar a mas eternos al mundo de hoy en Alfonso Sastre. Escudra hacia la muerte, «El pan de todos», etc., son obras maravillosas. Ahora estoy tratando de conocer a los últimos.  
—¿Qué dirá la historia del teatro a lo Ionesco?  
—Pues mire usted, que tiene indudables valores: se hace eco de un mundo descuidado, existencialista y absurdo, y lo expone en las tablas con ironía, con penetración y a veces con superficialidad. Pero no se desdén.

—La entrevista es interminable, ante nosotros desfilan Grau, Muñoz Seca, Delgado Benavente, los novelistas contemporáneos más destacados para este profesor, que son Zuzunegui y Cela...  
—Pero la obra que de verdad siempre me ha impresionado más es, sin género de dudas, El Quijote, y con él todo lo de Calderón.

Y don Angel Valbuena, que ha pasado las obras de nuestros hombres de letras por universidades españolas y americanas, después de recorrer todo el panorama pasado y actual de la literatura, sigue anclado fiel a sus clásicos.—(Europa Press).

Juan Rodríguez Ruiz

## Michele Morgan rodará una película en las proximidades de BARCELONA

Lo único que se oyó fue el grito horrible de los neumáticos sobre el pavimento duro y brillante. Luego, la chatarra del automóvil, los rostros demacrados, la sangre y una víctima. Tenía 18 años y era una muchacha alegre y bonita.

Esta es la película de Sergio Gobbi, ese director francés, de 27 años, que va a realizar ahora su tercer largometraje. Sus dos primeras películas se titularon: «El espacio de la mañana» y «Le Bluffeur».

«LA PESADILLA DEL ALBA»  
Ahora Gobbi quiere coronar sus éxitos con la nueva película que ha de comenzar en enero: «La pesadilla del alba».

—La película, ¿es la historia de un accidente de carretera?  
—No exactamente eso —me dice Gobbi—. En realidad es la historia de la madre que ha perdido a su hijo en el accidente. No se conforma. Los 18 años de su hija valed mucho más que la vida de cuanto tienen algo que ver con aquel accidente.

—¿Qué postura toma la madre?  
—Piensa eliminar uno a uno cuantos intervinieron de alguna manera en que su hija perdiera la vida. Es, en definitiva, el papel de una madre insensata.

Sergio Gobbi ha escogido para este papel a la conocida actriz francesa Michele Morgan. En ella ha encontrado los recursos suficientes como para dar un terrible dramatismo al papel de una madre inconsolable.

—Siempre he soñado con ofrecer un papel semejante a Michele. Creo que es la primera vez que interpretará a fondo el papel de madre.  
—¿Ha puesto alguna dificultad Michele Morgan?  
—No, en principio ninguna. Su calidad artística está, evidentemente, a la altura de este y de cualquier papel que de una faceta inesperada de su temperamento artístico. Incluso, hasta se ha avenido a tenerse el pelo de morena. Sus promesas han sido que hara un papel insólito, nuevo.

BARCELONA, AMBIENTE PARA LA PELICULA  
En las proximidades de Barcelona, Sergio Gobbi encontró una vieja mansión abandonada que reúnen todas las condiciones para ser escenario de la película. En ella habitará la madre insensata y dará todo el ambiente medio gótico y oscuro que precisa el rodaje.

—Parece que tiene en perspectivas una película demasiado amarga.  
—No es así. Quizá se parezca un poco a «Psicosis». Sin embargo, mi mérito es distinto, procuraré siempre agregar una buena parte de poesía para alivio de las gentes. La casa de la madre, pese a su estado de abandono, sepa que es toda una casa con dignidad y que se encuentra en el incomparable marco de la Costa Brava, a la orilla del mar.

Para completar el reparto, se ha pensado en Selena Sandrelli. Lo que aún no ha encontrado Gobbi es a protagonista. Por lo que él desea, junto a Michele Morgan no trabajará ninguna otra figura excesivamente famosa. Al director le gustaría ofrecer ese papel a algún desconocido.

—¿Qué cualidades exigirá a su protagonista?  
—Que participe de las cualidades de Belmondo y Alain Delon. Es decir, que posea una cabellera morena y una mirada fría.  
A Sergio Gobbi le preocupan, por lo visto las cabelleras morenas. Esta película («negra») va a ser en scope y en colores.—(Europa Press).

J. R. RIEUX

## La guerra del 14, en la TV

Londres.—La primera guerra mundial parece interesar mucho ahora, posiblemente porque se conmemora este año el 50 aniversario de su iniciación. La British Broadcasting Corporation lanzará una gran serie, en su nuevo canal de televisión número 2, de transmisiones semanales basadas principalmente en antiguas películas documentales, con el fin de proporcionar una impresión global de la contienda. También la Independent Television ha presentado programas sobre este tema, y la realización teatral de Joan Littlewood «Oh, What a Lovely War», se ha transformado en uno de los grandes éxitos de la temporada.

Juan Rodríguez Ruiz

## PEQUEÑA PANTALLA

INADMISIBLE  
Pasamos porque en algunas ocasiones —más de las que todos quisiéramos— haya que soportar determinados telefilms insulsos y anodinos, incluso espacios escritos expresamente para la TV, que también encajan en aquellos calificativos, pero lo que resulta verdaderamente inadmisible es que se ofrezca un programa como el de «Los ojos que vigilan», título de la obra presentada del 70 del espacio «Tras la puerta cerrada». En general, los casos policíacos que se ofrecen bajo aquel título general, no resultan muy interesantes —salvo alguna excepción— pero el último ofrecido fue verdaderamente lamentable.

Un argumento pobre, que causaba risa al espectador, y una interpretación también muy deficiente, huncieron por completo el programa. Pedro Amalio López tiene suficiente categoría como para no presentar «esto» en la pequeña pantalla.

LOS ERRORES  
Fácil es caer en un error, naturalmente, y un presentador de TV puede equivocarse, como cada mortal. Pero lo que es un presentador de TV, debe tener ese sumo cuidado en no volver a «picar» en el mismo error. Porque José Luis Barcelona se empujó en la noche de Reyes, al anunciar el fallo del Premio Nadal, en decir que correspondía al año 1955. Y casi nos lo llegamos a creer... por lo que insistió.

CINE  
Dos buenas películas hemos visto últimamente en la pequeña pantalla.

¿Por qué films de esta clase no se proyectan con más frecuencia? Si las viejas y soas películas que se vienen incluyendo en sesión de tarde y sesión de noche fueran, como término medio, de la calidad de «Marty» y «No serás un extraño», mucho ganaríamos todos y TVE aumentaría así la categoría de esos espacios.

VUELVE MUR OTI  
Con acierto volvió Manuel Mur Oti a la pequeña pantalla. Su guión de «La otra cara del espejo» resultó de interés, con una excelente interpretación y bien dirigido.

LA VERDAD A «LA VERDAD»  
Tico Medina se estroja el cerebro para que TVE ofrezca espacios «según idea de T. M.». No se puede quitar méritos al periodista, porque a ve-

ces, ha conseguido emisiones de interés, pero con relación a la que acaba de iniciar, y que tendrá como protagonista a César González Ruano, quizá sería interesante advertir que, si ese espacio va a seguir con el lentísimo ritmo que tuvo en la noche de su presentación, la cosa no irá muy bien. Porque la pequeña pantalla exige, más cada día, programas vivos, animados y la esperanzada lectura de González Ruano —aparte de la indiscutible calidad de sus artículos— acaba con la paciencia de muchos espectadores... sobre todo por lo avanzado de la hora en que se ofrece, muy propicia para cerrar los párpados y empalmar una «cabezadilla».

INTERESANTE  
El último telefilm de la serie «Las enfermeras» fue interesante. Plantó un problema con posibilidades, aunque luego la resolución quedara un poco en el aire. Se abusa también en la película de los juicios al estilo seriales de Perry Mason o «Los defensores», de los que ahora estamos «descansando».

REPETICION  
No hace tanto que se representó «La torre sobre el gallinero» para que otra vez tuviéramos que verla. Es obra bonita, nos gusta, de verdad, y mucho. Pero todavía quedan por ahí montones de obras teatrales, sin necesidad de tener que recurrir a las repeticiones, sobre todo cuando tan poco tiempo ha pasado desde el «estreno».

CYRANO

## FRANCO, invitado oficialmente a visitar las islas FILIPINAS

La visita sería devolución de la efectuada a España por Macapagal en 1962

Madrid, 8.—El Gobierno filipino ha invitado oficialmente al jefe del Estado español, Generalísimo Franco, a visitar las islas Filipinas. Aunque no se han hecho comentarios oficiales sobre la invitación, se señala que la visita sería devolución de la efectuada a España por el presidente filipino, Diosdado Macapagal, en 1962.

## 20 casas hundidas, 30 ruinosas y 50 seriamente afectadas por un movimiento de tierras en Reocín

### El seísmo ocasionó el hundimiento total de cuatro galerías mineras en el centro del pueblo

### Es la mina de cinc más importante de España

#### La mayoría de los 700 vecinos, entre los que sólo se produjeron cuatro heridos, fueron alojados en Torrelavega

Torrelavega, 7.—Veinte casas hundidas, treinta en estado de ruina y cincuenta seriamente dañadas es el balance provisional del seísmo producido en las minas de cinc de la Real Compañía Asturiana de Minas en el pueblo de Reocín. Pese a lo aparatoso de la catástrofe, sólo ha habido que lamentar cuatro heridos, todos de poca importancia.

#### LA MAS IMPORTANTE MINA DE CINC EN ESPAÑA

La magnitud del desastre en la más importante mina de cinc en España lo revela el hecho de que el movimiento sísmico ha causado daños de poca importancia en lugares situados a más de siete kilómetros del epicentro. Los daños en las viviendas se deben al hundimiento total de cuatro galerías de la mina, situada en el centro del pueblo. Parece ser que el área de los derrumbamientos interiores afecta a unos cuatro kilómetros cuadrados.

Según se desprende de las características del derrumbamiento, éste estaba, en parte, previsto, toda vez que hoy no estaban autorizados a entrar al trabajo los 3.000 obreros que en ella laboran, y el turno que salía a las ocho de la mañana ha sido el último.

#### VIARIOS HERIDOS

Cinco bomberos de la empresa pudieron ponerse a salvo con toda rapidez, y otro que se encontraba en la sección de bombas de extracción fue alcanzado por la onda expansiva, aunque sus lesiones carecen, en principio, de gravedad. Entre los heridos se encuentran dos niñas pequeñas de un trabajador, que fueron sacadas de su casa con pequeñas lesiones. La vivienda, instantes después, se derrumbó y quedó reducida a escombros. El último de los lesionados lo fue por fractura de una pierna, que se causó al caerse al suelo en su huida.

Aparte de estos lesionados existen, sin duda alguna, otros más con rasguños y arañazos producidos por la prisa con que casi todo el pueblo quería abandonar el lugar.

#### LLEGADA DE AUTORIDADES

Nada más tenerse conocimiento del hecho, salieron de la capital el gobernador civil y otras autoridades, quienes ya en el pueblo tomaron el mando de las operaciones inherentes al caso, con el fin de evitar el pánico general, pues los habitantes de las casas que sufrieron menos daño se negaron a quedarse en ellas, y en unión de los demás convecinos se trasladaron a lugares más seguros, acercándose la mayoría de los setecientos vecinos a Torrelavega, donde fueron alojados en casas, centros benéficos, etc.

También ha sido afectado el vecino pueblo de Pomares, y por temor a las fallas geológicas, han desalojado todas las viviendas.

Se dice que la primera mina en hundirse ha sido la señalada con el número 20, según las siglas de la Compañía, y sobre la primera cayeron las 17, 14 y 12. La número 20

se encuentra a unos 300 metros bajo superficie del pueblo de Reocín.

### El pueblo, sin luz, agua y teléfono

El pueblo se ha quedado sin luz, sin agua y sin teléfono, y los daños materiales ocasionados sólo en las minas, que producen unas 2.500 toneladas, son muy cuantiosos, a los que hay que añadir los derivados de la inactividad, por plazo largo, ya que se teme que haya galerías inundadas. Uno de los mayores problemas es el de dar trabajo a los 3.000 mineros.

### Mañana se inaugura la primera fábrica de un polo de desarrollo

#### Una factoría de envases plásticos, en Sevilla

Sevilla, 8.—Mañana se inaugurará en esta capital la primera fábrica de un polo de desarrollo. Se trata de la montada por Cino-plast, S. A., para la fabricación de envases de plásticos, altamente mecanizada. Se comenzó a construir en el mes de agosto y ha importado 40 millones de pesetas.

#### NUEVA FORMULA TURISTICA PARA LOS FRANCESES QUE SE DIRIJAN A ESPAÑA

Barcelona, 7.—Se ha implantado en Francia una nueva fórmula para los turistas de dicho país que vengan a España. El periódico «Tele-Express», que da

## RUSIA ACOGE DESFAVORABLEMENTE EL DISCURSO DE JOHNSON

### Y ni siquiera comenta la invitación a sus dirigentes para visitar Estados Unidos

### ◆ Ello ha producido sorpresa en la capital norteamericana

Moscú, 7.—La prensa soviética comenta desfavorablemente el discurso del presidente norteamericano, Johnson. Según «Izvestia», el mensaje está lleno de palabras vacías que no van respaldadas por hechos favorables a la coexistencia pacífica. El tono áspero empleado ahora por los periodistas rusos no había salido a relucir en los últimos tiempos.

La invitación a los dirigentes soviéticos para que visiten Estados Unidos y comparezcan ante las cámaras de la televisión norteamericana no merecen el honor de muchos comentarios. Algún periódico considera infantil la oferta.

#### ALUSION A LOS PAISES SATELITES

La prensa rusa se lamenta de que los propósitos conciliadores expresados por Johnson no van seguidos por hechos gratos a la política del Kremlin.

La queja principal es contra las palabras sobre los países satélites que, según el presidente norteamericano, «empiezan a manifestar su identidad poco a poco». «Izvestia» considera que esas alusiones justifican que Rusia mantenga la guardia para contrarrestar las maniobras de las fuerzas reaccionarias.

#### SORPRESA EN WASHINGTON POR LA REACCION SOVIETICA

Washington, 7.—El Departamento de Estado ha manifestado su sorpresa ante la actitud crítica soviética respecto al discurso del presidente Johnson sobre el estado de la Unión.

Hasta el momento no se ha producido manifestación oficial que permita adivinar la reacción soviética a la invitación oficiosa del presidente de los Estados Unidos dirigida a los gobernantes soviéticos para que vayan a conocer por sí mismos este país.—Efe.

### Primera reunión del grupo de trabajo para la construcción de una central nuclear hispano-francesa

Madrid, 8.—Ayer, bajo la presidencia del ministro de Industria, se celebró la constitución y posteriormente primera reunión del grupo de trabajo creado en relación con la construcción de una central nuclear hispano-francesa.

La creación de este grupo de trabajo se había previsto en el comunicado oficial conjunto dado a principios de pasado mes de octubre con motivo de la visita del ministro francés M. Palewski y como resultado de las conversaciones mantenidas entre M. Palewski y el ministro de Industria español, Sr. López Bravo.

El objeto del grupo de trabajo será el de estudiar la viabilidad técnica, económica y financiera de la construcción de una central nuclear hispano-francesa de tipo grafito-gas en la zona catalana. En esta primera reunión se ha designado presidente del grupo de trabajo a don Pedro Durán, representante de Hidroeléctrica de Cataluña, y secretario del mismo, a M. Jean Renou.

### Por primera vez en la historia ha nevado en el SAHARA

Rabat, 7.—Por primera vez en los anales marroquíes ha nevado en el Sahara. La ciudad de Gumbina, situada en los confines del desierto, ha amanecido cubierta de nieve.

El frío se mantiene en Marruecos y las nevadas han sido abundantes en varias regiones, especialmente en las del Atlas; en la cadena montañosa del Rif numerosas carreteras han quedado cortadas a la circulación, mientras en otras el tráfico se hace con dificultad.

También por primera vez ha nevado en las afueras de Marrakech, al sur de Marruecos, una de las ciudades más calurosas del país.—Efe.

esta noche la noticia, puntualiza que la flamante fórmula es la de «barco, auto, cabina». El turista que venga a España a pasar sus vacaciones podrá embarcar con un automóvil en El Havre o Marsella con destino a Vigo o Alicante, invirtiendo en la travesía cuarenta y ocho y veinte horas, respectivamente.

Aseguran el nuevo servicio barcos de las compañías navieras francesas, que alternarán sus viajes ofreciendo, además, la posibilidad de una estancia en España de entre una y tres semanas.

#### CONSTRUCCION DE UN PUENTE SOBRE EL EBRO

Pamplona, 7.—Se realizan en Buñuel a ritmo acelerado las obras de construcción de un amplio puente sobre el río Ebro, de gran importancia para toda aquella zona, sobre todo por lo que se refiere a los productos agrícolas.

Con la terminación de esta obra serán unidas por prolíferas zonas de la ribera baja de Navarra con la de Cinco Villas de Aragón, enlazando con la carretera de Tudela y Tauste y con la general de Pamplona a Zaragoza.

Se proyecta inaugurar este puente en los primeros días del próximo mes de junio.—Cifra.

### EL PRINCIPE D. Juan Carlos de Borbón visita en Londres la exposición internacional marítima

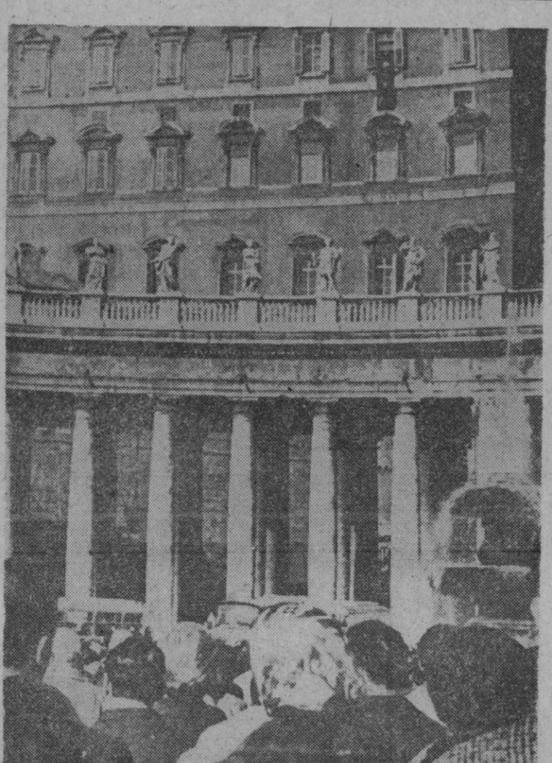
Londres, 7.—El príncipe don Juan Carlos de Borbón ha visitado la exposición internacional marítima.

Al igual que su cuñado el Rey Constantino de Grecia, el príncipe don Juan Carlos se interesa por los barcos de vela. Estuvo varias horas contemplando los yates y lanchas en el puerto artificial construido en el salón principal de la exposición.

El príncipe, a quien acompañaba el embajador de España, marqués de Santa Cruz, y el agregado naval, fue recibido por el presidente y los directivos del certamen, quienes le acompañaron durante su recorrido.

Los directivos de la exposición y destacados industriales del gremio, ofrecieron luego un almuerzo en honor del príncipe y de sus acompañantes, que se celebró allí mismo, en uno de los restaurantes especialmente abiertos para la exposición.

«Esta es una visita puramente privada. Además de ver la exposición, no sabemos lo que piensa hacer don Juan Carlos, ni cuándo él y su esposa regresarán», ha declarado un portavoz de la Embajada española.—Efe.



Desde la ventana de su biblioteca (con colgadura), S. S. el Papa Pablo VI bendice al mediodía del 1 de enero a la multitud congregada en la Plaza de San Pedro, para desearle un buen año 1965. (Foto Fiel.)

### Llegaron a Pamplona las monjas dominicanas repatriadas del Congo

Pamplona, 7.—Alrededor de las cuatro y media de la tarde llegaron a Pamplona las veintiuna monjas liberadas últimamente en el Congo, acompañadas por la superiora general, madre Azcarate. De estas veintiuna religiosas, catorce son navarras, y el resto, alavesas y guipuzcoanas.

Su primera visita a Pamplona ha sido al palacio arzobispal, donde les esperaba el prelado, doctor Delgado Gómez. Una vez recibida la bendición del arzobispo, las monjas se dirigieron al convento que las madres dominicas tienen en el barrio de San Juan. Allí les esperaba toda la comunidad de religiosas y novicias, que aplaudieron y abrazaron a las monjas al descender del autobús.

A las seis y media, monseñor Aris, obispo dominicano de Perú, celebró una misa de acción de gracias y en ella todas las religiosas recibieron la comunión. La novicia congoleña Regina Izenga lloró de emoción al abrazar a las misioneras de su tierra.

Las religiosas liberadas van a pasar unos días en sus casas para reponerse de los dramáticos sucesos que han vivido en los últimos meses. Todas han declarado que están dispuestas a volver al Congo cuando se arregle la situación actual. El sábado, a las once y media de la mañana, tendrá lugar en la catedral un solemne funeral por las monjas muertas en el Congo.

## 686 accidentes de tráfico registrados en sólo 5 días

Con un total de 37 muertos y 874 heridos

Madrid, 8.—Según datos facilitados por la Jefatura Central de Tráfico, desde el 30 de diciembre al 4 de enero se han producido 311 accidentes en la carretera, que atrojan un balance de 34 muertos y 442 heridos. En las zonas urbanas, en el mismo periodo de tiempo, se registraron 375 accidentes de circulación, que causaron la muerte a tres personas, dejando heridas a 432. Por tanto, el total de accidentes entre los mencionados días ha sido de 686, con 37 muertos y 874 heridos.

Por su gran eficacia y difusión  
EL ANUNCIO EN

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE  
EL MAS  
ECONOMICO